

正本

檔 號：

保存年限：

財團法人中華經濟研究院 函

機關地址：10672台北市大安區長興街75號

聯絡電話：(02)27356006分機5263

聯絡人：林月雯小姐

受文者：中華民國都市計畫技師公會全國聯合會

發文日期：中華民國103年8月18日

發文字號：華經研字第103002480號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如說明二

主旨：本院謹訂於本（103）年9月9、10日（星期二、三）舉辦「2014台日科技高峰論壇—智慧生活創造與台日合作」，請 惠予轉知相關人員（會員）參加。

說明：

- 一、本案係執行亞東關係協會科技交流委員會委辦事項。
- 二、檢送議程及報名表各乙份。



正本：中華民國都市計畫技師公會全國聯合會

副本：

財團法人中華經濟研究院

裝

訂

線

2014



智慧生活創造與台日合作

科技高峰論壇

Taiwan-Japan Science and Technology Forum

主辦/亞東關係協會科技交流委員會 指導/經濟部技術處、科技部科教發展及國際合作司 執行/財團法人中華經濟研究院

亞東關係協會科技交流委員會於 2003 年起，每年持續辦理「台日科技高峰論壇」，選定台日共同關心之主題，邀請台日產官學研高階人士與會，以凝聚共識，建構前瞻性的科技發展構想，並達到提升台日科技交流層級以及擴散實質交流效果之目的，迄今已成為台日科技高層交流、互動的常規性平台。

有鑑於科技的發展，終究還是以人為依歸，而在全球化以及知識經濟高度發展競爭下，如何建構一個能融合新知識體系及新興產業鏈，以創造安心、安全、便利、優質的智慧生活 (Smart Living) 的願景，也成為各國產業發展與社會價值創造共同追求的目標。台灣過去以 OEM / ODM 製造技術來帶動經濟成長，未來，在兩岸生產逐漸同質化下，如何提升我國產業技術水準，佈局以 ICT 為基礎，且在通訊領域、網路技術、消費性家電產品開發與設計，以及節能、高效能電機設計、智慧型控制系統，甚至居家照護產品的開發與設計等方面，朝向智慧生活創造領域發展，也成為我國產業升級與社會福祉提升的重要途徑。

日本是智慧生活創造的領先國，台日間因地理、歷史淵源，以及現今所共同面臨國內人口老化以及國際新興國家崛起等挑戰，未來更進一步加強合作，值得各界期待！「2014 台日科技高峰論壇」以「智慧生活創造與台日合作」為主題，邀請制定及協調日本科學技術基本計畫的總合科學技術、創新會議久間和生議員，經濟產業省重要智庫新資源・產業技術總合開發機構 (NEDO) 古川一夫理事長，即時作業系統 TRON 之父東京大學坂村健教授，以及 NEC、TOSHIBA、NTT DATA、橫濱國立大學、台灣大學、台達電子 (DELTA) 等知名台日機構代表，分別從科技創新與智慧生活創造等分享寶貴經驗，並探尋嶄新的台日合作關係。研討會全程免費，歡迎各界先進踴躍報名參加！（演講以中文及日文進行，會場備有中日語同步口譯）

- 主辦單位：亞東關係協會科技交流委員會
- 指導單位：經濟部技術處、科技部科教發展及國際合作司
- 執行單位：財團法人中華經濟研究院
- 舉辦時間：2014 年 9 月 9 日 (星期二, 09:00-17:10)、9 月 10 日 (星期三, 09:00-12:10)
- 舉辦地點：台北晶華酒店 3 樓 宴會廳 (台北市中山北路 2 段 41 號) [地圖]
- 邀請對象：相關領域之產官學研高階人士 (優先報名) ※主辦單位保有出席可否最後審核權
- 大會語言：中文、日文 (全場採中日文同步口譯，請憑「個人證件」借用耳機)
- 報名截止：即日起報名，額滿為止 (200 人)，請及早報名，以免向隅 (同一單位報名人數請勿超過 3 人)
- 報名方式：《為遵守「個人資料保護法」之規定，謹告知本活動所蒐集的報名者，聯繫資訊(姓名、職稱、電話、傳真、e-mail 及地址等)僅作為活動通知、管理以及服務分析之用，不作他用》
 1. <線上報名> (請連至活動網址 <http://www.tnst.org.tw>)
 2. 填妥報名表及個資使用同意書後，<傳真>至 02-2735-2206
 3. <e-mail>至 tnstinfo@cier.edu.tw。(以 email 報名者，視同已閱讀並同意提供個人資料)
- 洽詢電話：02-2735-6006#5263 林月雯、#5262 陳碧蓮、#5261 黃翠雪 中華經濟研究院日本中心
- 注意事項：
 1. 報名成功者，大會將於 9/4 (四)，以 e-mail 寄發「報到憑證」，請注意信箱
 2. 大會「與會名單 (報到編號)」將公佈於活動網站，以供查詢
 3. 大會提供與會者登錄「公務人員終生學習時數、教師研習證明」服務
 4. 若遇不可抗力之因素，主辦單位有保留變更議程及講師之權利，恕不另行通知

報名表 ※全程免費※

請問您是否願意不定期收到本院相關活動訊息？

服務單位/部門						
姓名 (中文)					職 稱	
聯絡電話	電 話		分機		傳 真 (必填)	
	手 機					
電子郵件 (必填)	★ 請填寫正確且有效之信箱，以便寄發「報到憑證」，如 yahoo、hotmail、gmail、pchome 等免費信箱，可能將報到憑證視為「垃圾信件」，請仔細檢查信箱。					
通訊地址						
參加場次	<input type="checkbox"/> 全程	<input type="checkbox"/> 僅 9/09(二)	<input type="checkbox"/> 僅 9/10(三)	9/09 午餐	<input type="checkbox"/> 葷食	<input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 不用餐

▶ 註：請以「中文」詳實填寫各欄位，如無法聯絡或 email 有誤遭退信，恕不受理報名，敬請注意及配合。

2014 台日科技高峰論壇－智慧生活創造與台日合作

《暫訂議程表》

第一天：9/9(週二)

台北晶華酒店3樓 宴會廳

時間 Time	主 題 Subject	演 講 者 Speaker
08:30-09:00	報 到 Registration (宴會廳 3F)	
09:00-09:10	〈主辦單位致詞〉 蔡清彥 (Tsay, Ching-Yen) 主任委員 亞東關係協會科技交流委員會	
09:10-09:20	〈貴賓致詞〉 (公財)交流協會台北事務所 (邀請中)	
09:20-10:00	【專題演講一】 主持人：傅偉祥 (Fuh, Wea-Shyang) 副處長 經濟部技術處	
09:20-09:50	邁向智慧社會的建構	古川一夫 (Furukawa, Kazuo) 理事長 新能源・產業技術總合開發機構 (NEDO)
09:50-10:00	Q&A	
10:00-10:20	茶敘 Coffee Break	
10:20-12:00	【議題一】 主持人：(邀請中)	
10:20-11:00	值得信賴的醫療用人體近身區域網路 (Body Area Network : BAN) 技術創新及全球事業	河野隆二 (Kohno, Ryuji) 教授 橫濱國立大學 工學府物理情報工學專攻
11:00-11:40	Networking and Computing for Internet of Things	陳光禎 (Chen, Kwang-Cheng) 特聘教授 國立台灣大學電機工程學系
11:40-12:00	Q&A	
12:00-13:30	午餐 Lunch	
13:30-15:20	【議題二】 主持人：梁啓源 (Liang, Chi-Yuan) 董事長 財團法人中華經濟研究院	
13:30-14:10	運用日本最尖端 ICT 解決方案 實現台灣的智慧生活	西村知典 (Nishimura, Tomonori) 執行役員常務 日本電氣株式會社 (NEC Corporation)
14:10-14:50	智能綠生活—台達經驗分享	蔡榮騰 (Tsai, R.T.) 副總裁暨總經理 台達電子集團
14:50-15:30	Approaches to Innovations for Human Smart Community	堀修 (Hori, Osamu) 副所長 (株)東芝 研究開發中心
15:30-15:50	Q&A	
15:50-16:10	茶敘 Coffee Break	
16:10-17:10	【圓桌討論】 主持人：蔡清彥 (Tsay, Ching-Yen) 主任委員 亞東關係協會科技交流委員會	

第二天：9/10(週三)

時間 Time	主 題 Subject	演 講 者 Speaker
08:30-09:00	報 到 Registration (宴會廳 3F)	
09:00-10:10	<p align="center">【專題演講二】</p> <p align="center">主持人：錢宗良 (Chien, Chung-Liang) 政務次長 科技部</p>	
09:00-10:00	日本的科技創新政策	久間和生 (Kyuma, Kazuo) 議員 總合科學技術・創新會議
10:00-10:10	Q&A	
10:10-10:30	茶敘 Coffee Break	
10:30-12:10	<p align="center">【議題三】</p> <p align="center">主持人：李世光 (Lee, Chih-Kung) 教授 國立臺灣大學工程科學及海洋工程學系暨研究所</p>	
10:30-11:10	智慧環境之實現與 TRON	坂村健 (Sakamura, Ken) 教授 東京大學研究所情報學環
11:10-11:50	(未定)	風間博之 (Kazama, Hiroyuki) 中心長 NTT DATA 技術開發本部 服務創新中心
11:50-12:10	Q&A	

☆ 主辦單位保留變更議程及講師之權利。